

1856/57 - Quen communal - igl emprem

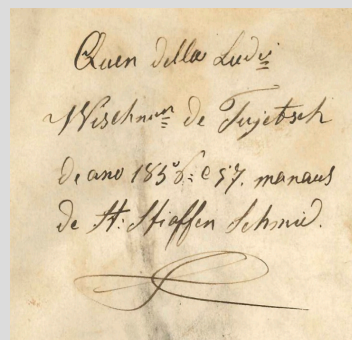
All'entschatta dils 13 fepls, en fuorma da carnet, stat il tratg en da mintga fiug, aschia:

1) Wigielj Mon della Cristgina ina s. vacha 5 frs. 10 centims
dapl per lenna 2 frs. 20 centims

Las entradas secumponan da: arvers, lenna, fein a pastg, pastiras da segar, castitgs, caldera, fein jester.

Naven da fepl 6 suonda il pagau ora digl onn 1856.

Il quen ei menaus da statalter Stiaffen Schmid.



Suonda il pagau ora 1856

	frs.	raps
Alla venerabla claustra	306	
Al scolast Soliva	250	
Al scolast da Rueras	125	
Al signur Lucas per abersacs (<i>turnisters da militar</i>) novs e per spesas da ferradiras vid la casa da scola a Sedrun		
Pli per spesas dils signurs che han priu si il cadaster	124	40
Spesas per ir a Rabius pervia dil caplon, cul signur farrer e Plazi Condrau	24	
Pagau spesas per igl emprem project tier igl Uaul da Medel	6	44
Pagau al scolast da Selva	76	50
Pagau per pigliar talpas e far scola a Cavorgia	170	
Al capitani dils mats	34	
Al signur assistent Schmidt per express, materialias da scriver e francaturas e viadis	28	63
Pli per ir a Cuera pervia dil caplon da Rueras	40	87
Al Stiaffen Monn per dis impundi vid dar ora lenna e stagiar pastiras e pagau per a Cuera	36	13
Pli pagau agli Stiaffen Monn per reparar turas per abersacs (<i>turnisters da militar</i>) dalla milissa, dapli mustregia	49	70
Statalter Vigieli Beer per 7 dis impundi	17	50
Statalter Giachen Antoni Beer per 6 dis impundi e lavurs e dau aissas e slondas vid la casa da scola a Sedrun	20	70
Per far ugau caplania	4	
Pagau a Hans Giachen Berther per sal da nuorsas	40	80
Pagau alla Fausta Wenzin per spesas da prender si il cadaster	19	86
Aunc veder per Lurens Frj per far ina catscha	4	20
Pagau als signurs jasters per lur salari da prender si il cadaster	20	
Duri Deflorin per ir a Medel , spesas idas si per quellas varts	9	
Al meister Beer per lavurs fatgas vid la casa da scola a Sedrun	21	50
Hansgiachen Beer per 4 dis impundi	8	
Caluster per purtar la crusch	5	67
Fravi Soliva per lavur vid la casa da scola	3	50
Caduf per lavur		42
Sep Antoni Lorez per trer si nuorsas sin Val	3	
Seph Peder, dito	2	
Flurin Venzin, dito	2	
Gion Clau Berther per far vacht (<i>pervia dalla zoppina</i>) sil Cuolm ed ira Curnera	10	
Franz Joseph Lorez per schluppentar crappa ellas Vals	1	70
Signur Paul Schmid per ir a Curnera	3	
Pagau al Giachen Fidel Caveing per lavurs vid la casa da Rueras	20	

Stalter Luregn Jacumet per 5 dis impundi	12	
Giachen Martin Berther, tscheins	4	25
Pagau a Vigielj Mon in express a Mustér	1	
Al segnerfarrer per benedir l'alp	15	50
Signur assistent Schmidt da Gonda per far mir a Zarcuns	6	80
Giachen Antoni muliner, resgiadira	4	2
Toni Schmid per dus dis impundi	5	
Pagau spesas per ir avon project da pasch	11	90
Duri Venzin per sis dis impundi	4	
Hebama pagau	17	18
Pagau a Camifeger, duas marendas	2	36
Pagau spesas ch'igl obercheit ha fatg si per ina expressa	6	75
Al salter la taxa	5	87
Per express e pupi	1	90
Spesas fatgas per spesas alla vischnaunca	7	70
Pagau taglia al cantun	97	75
Fatg spesas digl obercheit pliras gadas	20	14
Pagau a hafner per ira tras la via ora la Tscheppa e lavur vid la pegna da caplon	34	
Pagau per pupi		48
Pagau signur Lucas Caveing, spesas	6	50
Pagau per Andriu Beer a Dardin duront sia malsogna	2	
Tratg en en tut	2334	48
Pagau ora en tut	1732	26
Fatg bilanza e restau aschia suenter ver tratg giu il pagau ora	602	22
Ord quei fatg pagaglia al stalter Stiaffen per breigias e cuosts	25	
	577	22
Pli aunc restonzas sin diversas		
Passus tenor gliesta	200	02
Aschia resta total dabien alla vischnaunca	777	24

Legiu giu ed approbau dalla vischnaunca di ed on sco sura, ils 11 da zercladur 1856.

1857 – Quen communal

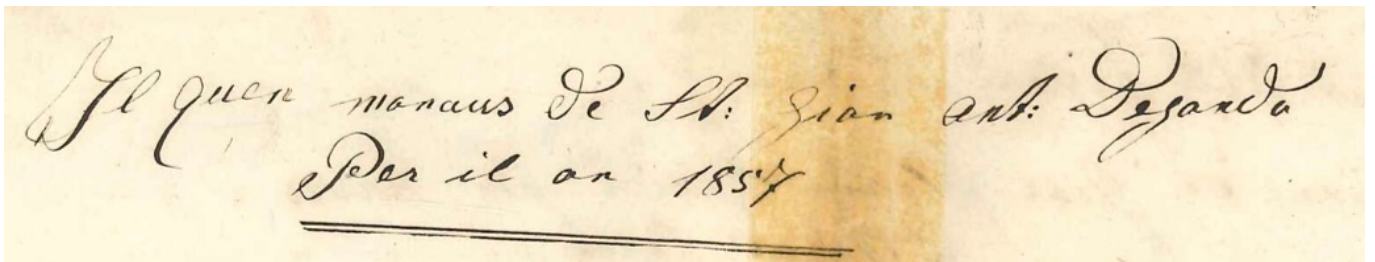
Sin fegl 8 suonda il quen da 1857, menaus da statalter Gion Antoni Degonda.

Il tratg en noda el tenor ils vitgs ed uclauns dalla val. Sin pagina 12 suonda il pagau ora per la vischnaunca digl onn 1857.

La val dumbrava 138 fiugs. En successiun dil diember seprenta quei aschia: Rueras 36, Sedrun 25, Camischolas/Zarcuns 21, Selva 12, Gonda 11, Cavorgia 11, Tschamut 8, Bugnei 7, Surrein 7.

La pli gronda expensa ei il tscheins per las alps Val Val e Val Giuv alla claustra da Mustér cun 309.40 frs.

Quen communal da 1857 menaus da statalter Gion Antoni Degonda.
Il pagau ora per la vischnaunca per igl onn 1857.



*Il quen menaus de St. Gion ant. Degonda
Per il on 1857*

Il quen menaus da statalter Gion Antoni Degonda per igl onn 1857

Rueras - 36 fiugs

Giachen Lurenz Berther	19.80
Giachen Fidel Caveng	13.10
Hans Giachen Berther, ustier	5.30
Giachen Maculin	9.35
scarvon Beer	6.45
artavels signur assistent Beer	21.55
Vigeli Schmed	23.40
statalter Felici Schmed	20.10
Giachen Maculin della Catrina	19.60
Fausta Venzin	13.20
Gion Bistgaun Hetz	5.45
statalter Giachen Decurtins	19.90
Gion Antoni Monn	7.65
Gion Flurin Riedi	9.75
statalter Vigeli Matias Monn	3.90
Gion Rest Monn	7.30
Duri Berther	14.50
Gion Antoni Palli	14.05
fravi Caduff	48.66
Hasper Antoni Berther	12.70
statalter Giachen Martin Beer	1.50
Tomas Huonder	26.60
statalter Paul Venzin	3.95
Gion Fidel Berther	3.90

assistent Muggli	5.00
statalter Stoffel Riedi	62.95
Gion Antoni Berther	3.75
Hans Giachen Berther	1.85
Sep Antoni Hetz	0.50
Leci Muggli, rodè	3.35
Sep Antoni Deplatz	1.50
Gion Franzestg Berther	10.20
Giachen Martin Peder	2.00
Gion Antoni Schmed	0.50
statalter Sep Antoni Prucher	0.50
gerau assistent Schmed	8.00

Camischolas e Zarcuns - 21 fiug

statalter Lurenz Jacomet	23.62
Tomas Beer	24.15
statalter Vigeli Beer	22.95
Giachen Antoni Giossi	7.75
Gion Palli	4.60
statalter genau Paul Schmed	15.80
Leci Antoni Monn	6.80
Gion Antoni Beer	6.80
Vigeli Valier	52.10
Giachen Martin Berther	16.25
Vigeli Berther	8.00
statalter Sep Maria Monn	97.05
Gion Battesta Berther	16.15
Vigeli Dergis	7.30
statalter Gion Andriu Berther	35.60
Duri de Florin	14.95
Martin Beer	1.40
Lois Monn	2.95
Sep Antoni Monn	5.32
Giachen Antoni Berther	15.15
Vigeli Monn da Zarcuns	2.00

Sedrun - 25 fiugs

farrer Durgiai	17.00
statalter Flurin Monn	16.15
statalter Vigeli Giacomet	31.70
Fidel Gamboni	32.45
Sep Antoni Biart	5.10
Marti Vallier	18.00
gerau Stiaffen Monn	21.90
capitani Muggli	125.70
statalter Gion Antoni Monn	16.45
Gion Antoni Gieriet	39.55
Clau Huonder	27.20

statalter Gion Antoni Monn dalla Madleina	0.70
Rest Gieriet	7.25
statalter Hasper Beer	2.40
Giachen Mudest Deragis	5.70
statalter Valentin Caveng	3,45
gerau Hans Giachen Beer	9.50
Giachen Fidel Beer	4.65
Giachen Placi de Florin	1.20
Vigeli Monn dalla Barla	1.00
gerau Lucas Caveng	21.42
Vigelli Solliva	16.55
Vigeli Monn della Castgina	2.70
Onna Maria Curselas	0.90
Toni Macolin	9.70
Gonda - 11 fiugs	
statalter Giachen Martin Schmed	14.10
Lurens Schmed	13.75
Mariuschla Gieriet	0.50
Vigeli Beer	14.85
Giachen Antoni Beer	10.20
Vigeli Biart	7.92
Giachen Antoni Venzin	6.00
statalter Gachen Antoni Beer	11.65
Felici Schmed	13.60
assistent Schmed	150.65
Felici Beer, Sep	0.85
Bugnei - 7 fiugs	
Gion Benedetg Deragis	13.85
Gion Battesta	1.55
hafner Deragis	23.75
Giachen Antoni Caneti	2.90
Gion Antoni Curseles	11.60
Giachen Giusep de Crus	8.80
Sep Antoni Giossi	11.00
Surrein - 7 fiugs	
sechelmeister Venzin	82.45
statalter Gion Rest Monn	5.70
statalter Gion Antoni Degonda	22.95
Giachen Martin Curseles	17.40
Gion Antoni Giacomet	3.75
Duri Hendry	5.00
artavels statalter Leci Muggli	15.00
Cavorgia - 11 fiugs	
Gion Antoni Schmed	11.70

Martin Peder	15.65
statalter Sep Antoni Muggli	47.80
statalter Tomas Monn	13.60
Rest Giusep Giacomet	1.35
Leci Balzart	10.20
Giachen Antoni Schmed	8.80
Gion Antoni Giacomet	4.00
statalter Sigisbert Monn	3.85
Vigeli Hendry	2.00
Gion Battesta Albin	1.00

Selva - 12 fiugs

Sep Antoni Peder	2.35
Flurin Venzin	15.40
statalter Vigeli Venzin	20.85
statalter Gion Antoni Peder	12.20
Placi Riedi	0.85
Vigeli Vert	8.40
statalter Giachen Venzin	14.75
Gion Martin Peder	1.00
Sep Antoni Loretz	3.00
Clau Andriuet	6.00
frars Hellens	1.00
Gion Clau Berther	7.50

Tschamut - 8 fiugs

Gion Giusep Riedi	2.70
Augustin Riedi	2.85
Giachen Antoni Deflorin	2.25
Gion Martin Peder dil Fidel	7.00
Gielli Schnotz	12.25
Barclamiu Berther	2.59
Gion Paul Peder	18.00
statalter Stiaffen Schmed	20.70
per daners ch'el veva enta maun	539.10

Total - 138 casadas

Tratg dil genau Schmet per il vanzament dalla taglia	29.00
Tratg en per il sal dallas nuorsas	32.90
Tratg en da statalter Schmet per castitg	1.00
Tratg en dil pigrer per las Vals	34.00
Tratg en la taglia da Curnera	10.00
Total entradas 1857	2659.98
Il pagau ora total	2444.28

Daners en cassa	215.70
Restonzas en postas	217.70
Total dabien	433.40

Pagau al stalter regent per sia gronda breigia	25.00
Resta	408.40
Sbagl da quen dalla taglia il vanzament	23.00
	385.40
Il stalter ha aunc daners enta maun	107.70

Ch'il quen seigi unanimamein approbaus sin publica vischnaunca sco stat 1858, ils 30 da matg, atesta Tomas S. Schmed president da comune

Il pagau ora per la vischnaunca per igl onn 1857

Pagau il tscheins alla venerabla claustra	309.40
pagau al „Schulmeister“ Soliva	240.00
pagau al „Schulmeister“ da Rueras	250.00
pagau per in schuaun per la scola da Rueras	0.80
pagau al „Schulmeister“ da Selva	120.00
pagau al „Schulmeister“ da Cavorgia	100.00
pagau al Lezi Balzart per pigliar las talpas	102.00
pagau al Caplon da Segnas per la messa	0.85
pagau al Luis Giacomet per transportar la lenna dalla caltschina	2.00
pagau per ir enta Nalps per las nuorsas	2.50
pagau per il vin dils mats a Rueras	26.90
pagau per pinar la via da Burganets	2.00
per 2 dis al stalter per numerar ora lenna	5.00
pagau la Duri Venzin per 2 dis numerar ora lenna	5.00
dapli per in express al medem	0.85
pagau al stalter Vigelli Giacomet per ir a Trun	2.00
Dapli pagau al medem per pinar lenna vid il baghetg dalla farria	4.00
pagau al Giachen Macolin per purtar si il sal dallas nuorsas	1.70
pagau al stalter Stiaffen Schmed per ir a Cavradi per nuorsas	2.40
pagau al miradur Biscuolm per la casa dalla caplania, lavur	8.25
Dapli pagau al medem per lavur vid la casa da scola da Rueras	8.25
Dapli al medem pagau per schluppentar ora in grep ed in crap ord via a Burganets	11.00
dapli pagau al medem per lavur vid la casa da scola da Cavorgia	5.00
pagau alla Fausta Venzin per ina brel da mesirar caltschina	3.40
pagau al Hans Giachen Berther per il sal dallas nuorsas	37.00
pagau al Hans Giachen Beer per 1 mesira e mesa ieli e per 3 dis vid igl uaul da Medel	10.25
pagau per mirs al stalter Stiaffen Schmed	11.60
pagau al Sep Antoni Peder per ira silla Puzza e trer si nuorsas	2.00
pagau al Franz Jospeh Loretz per il medem sco il sura	2.00
pagau alla „Hebana“ Giacometa	17.00
pagau al stalter Gion Andriu Berther per 3 dis dar ora pastira	7.50
dapli al medem per ir atras	2.00
pagau al Sep Antoni Monn per mir	6.40
pagau al fravi Caduff per dar la spisa 4 dis a dus miradurs vid la casa da scola da Rueras	9.60
dapli pagau al medem per far in gavun	1.70
dapli al medem per ina platta da far la platta da fiug	1.36
dapli al medem per ina sprauanga vid in esch nuegl e guotas dalla pervenda da Rueras	1.00
pagau al Giachen Antoni Venzin per ira viaggiu il Rixli e uardar sch'ei fuss nuorsas	2.00

dapli al medem per trer en la pegna dil caplon	1.70
pagau al Tumaisch Beer per trer si nuorsas si la Puzza	2.00
pagau al capitani da mats	34.00
dapli pagau al medem per ir a Trun	2.00
pagau al Giachen Fidel Beer per purtar la crusch	2.84
pagau al Duri Berther per 3 dis dar ora pastira	7.50
pagau al Vigeli Beer per mir	7.60
dapli pagau al medem per ira si il Rizli e mirar da nuorsas	2.00
pagau al signur Steinhauser per fadigias	62.75
pagau al signur genau Beer per 4 dis dar ora lenna e per ir a Trun e per trer si nuorsas sin la Puzza	14.00
pagau al stalter Lorenz Jacomet per encalir 3 zappuns	5.50
dapli al medem per pinar ina zappa	1.00
dapli per cerclar duas mesa brels	2.50
dapli per 2 dis dar ora lenna	5.00
dapli per 2 dis ira a Curnera	5.00
pagau al Gamboni per gidar ils miradurs vid la casa da scola da Sedrun	2.50
pagau al segnerfarrer tscheins	15.58
pagau al fravi Soliva 9 gavuns vid la pegna dil caplon	1.68
dapli 2 gavuns gronds vid la punt baselgia	1.48
dapli sin 3 eschs spraungas, carsins e guotas	7.75
dapli 2 siaras e 2 mantanès, era a Rueras	6.20
Dapli al medem vid la casa da Sedrun da scola 2 spraungas e dus carsins e guotas	0.90
dapli al medem per spraungas sin in begl da frina al caplon a Sedrun	1.40
dapli per pinar ina siara	0.90
pagau al resgiader per resgiar l'aissa dalla punt da Camischolas	2.38
dapli al medem per ir ora per ina carga resti al pader	2.00
pagau al caluster Vert per purtar la crusch	2.84
pagau al genau Paul Schmed per la tegia da Maighels	10.00
pagau al salter la taxa	5.67
dapli per far in avisada a Curnera	3.00
dapli per ir a Trun	2.00
dapli per 2 dis dar ora lenna	5.00
pagau al stalter Gion Antoni Curschellas per mir	5.86
pagau per caltschina vid la casa da scola da Cavorgia	4.25
pagau al „Schreiner“ Vigelli Beer per quei digl accord dalla casa da Rueras	79.14
dapli fatg en in spieghel a Rueras	0.45
dapli al sura per lavur vid la casa da pervenda a Sedrun per far en 14 spiaghels	5.50
per lavur 22 ½ uras	43.65
per dar colur in puffen e mess igl ieli e dau in quader	12.00
Dapli pagau al „Schreiner“ Beer per tabliar entuorn la pegna e metter las aissas	4.40
Dapli pagau al medem per far in begl da frina	5.90
Dapli pagau al medem per ina tabla da quen a Selva	3.00
Pagau al stalter Sep Antoni Muggli per ira per il prer	9.00
Dapli al medem per ir a Trun	2.00
Dapli al medem vid casa dalla caplania per duas measas e duas suppias ed in letg	17.00
Pagau al Tomas Huonder per ir a Trun	2.00
Pagau al Giger per transport dalla lenna da caltschina e better tiara il fuorn	4.52

Pagau al Duri Hendri per mir, tschuncheismas 5 1/3	5.00
Pagau al Giachen Fidel Caveng per ina buot caltschina vid la casa da scola da Rueras	8.63
Dapli al medem per il pei dalla tabla da quen e per rida	1.33
Dapli pagau al medem per mangola e flisella da far ils „umhangs“ dalla casa da scola a Rueras	2.60
Dapli al medem per guotas vid la casa da scola	0.81
Pagau al statalter Sep Maria Monn per ir a Trun	2.00
Pagau al statalter Giachen Antoni Beer per ir a Trun	2.00
Dapli per ira a Medel express	2.00
Dapli per 5 dis dar ora lenna ed urentar ils baghetgs	12.50
Dapli per transport da 2 dis per resti dil caplon e per in di da trer en la pegna	5.70
Pagau al spazzatgamin per duas marendas	2.72
Pagau la taglia dil cantun	125.00
Pagau al sur Vigeli Venzin per benedir l’alp	8.50
Pagau al Sep Antoni Deplaz per ira a Medel express	2.00
Pagau a Mustér tier la Veva spesa pervia digl uaul da Medel	7.25
Pagau al statalter Degonda per mir a Pardatsch , tschuncheismas 41	32.80
Pagau al president per spindrar u francar 25 brevs en tut	4.50
Pagau al sura per pupi e material da scriver	1.85
Pagau al president per sis express	1.56
Pagau per 11 dis impundi vid la fatschenta da Medel	22.00
Pagau spesa a Mustér per il president a Hans Giachen Beer, davart la fatschenta da Medel	3.27
Pagau la taglia per l’alp Curnera da 1856 ch’ei aunc d’haver	9.00
Per ina marena dil pigrer	1.20
Pagau il president per 2 dis ir a Curnera	5.35
Dapli pagau per spindrar ina brev al president	0.15
Pagau al genau Schmet per 5 dis visitar ils baghetgs e dar ora lenna	12.50
Dapli per in di vid la fatschenta da Medel	2.00
Dapli pagau al medem per 2 dis ir a Curnera	5.00
Dapli pagau al medem francas e spindrar 7 brevs	1.30
Dapli pagau per mir 14 2/3 tschuncheismas	11.74
Dapli pagau al genau Schmet per 2 express a Mustér ed aunc 4 auters a Rueras en tut	3.60
Dapli pagau per rugalar las gliestas dalla taglia dil cantun, treis dis impundiu	7.00
Dapli pagau per transport e pass e „Heimatscheins“	1.80
Dapli pagau al medem per scriver ora la gliesta dalla taglia	3.00
Dapli pagau al medem per vender lenna	3.80
Dapli pagau al medem per trer ora il milissers	0.85
Dapli pagau al medem per ina brev dalla taglia	0.20
Dapli pagau als recruts a Mustér	2.30
Dapli pagau al Schmet per ira a Mustér cun ils milissers	2.82
Dapli pagau per trer en dallas monduras	1.80
Dapli pagau la mondura al Domeni da Schlans	2.50
Dapli pagau al meister mustregia	2.00
Dapli pagau per in express a Rueras	0.50
Pagau al signur genau Stiaffen Monn per francar brev e spindrar brev per igl onn 1856	0.60
Dapli per trer ora ils recruts al medem	0.85
Dapli pagau per trer ora quels dil „landver“	1.00
Dapli per in di impundiu vid la pegna dil caplon	1.00

Pagau per la pegna	38.00
Pagau per in express	0.50
Dau ora per scartiras da pass e baladas	4.40
Pagau per ir a Mustér cun il milissers al Stiaffen	3.00
Pagau als milissers spiendi	2.45
Pagau per pupi	0.80
Pagau al „landjeger“ per menar il buob Loretz	2.40
Pagau al mustregia	6.00
Pagau al Giachen Martin Gieriet per la mondura	2.50
Tscheins per il daner dalla pegna	1.90
Pagau per in di impundiu vid il „lanver“	1.40
Pagau al signur gerau Lucas Caveng per la spisa al miradur da far en la pegna al caplon	13.50
Per in carnet per il dil „lanver“ e material da scriver	5.00
Pagau per pupi ed il porto da brevs e francaturas	4.35
Pagau gentar a 3 per rugalar ils registers dalla taglia	5.50
Pagau per 200 nittas da lattir vid la casa da Rueras	1.20
Sco era per tardiment e spesas da quels per 1856	22.45
Pagau per ina siara e siu uorden vid la casa da Rueras	10.20
Pagau spesa tier il signur Lucas pervia dalla fatschenta digl uaul da Medel , al procuratur e per ira si ils tiarms tenor quen specificau	70.45
Pagau al pader ina marena	0.95
Pagau per guotas e spangas per la casa dalla caplania	3.00
Dapli pagau per 3 pera fissacs e nuvs, ina siara e guotas	5.45
Dapli pagau per guotas vid la casa da Rueras	3.85
Pagau per la spisa als miradurs cura ch’ei han luvrau vid la casa dalla caplania	15.10
Pagau per recopiar 2 brevs a Mustér	1.00
Pagau per spesa al „Landjeger“ per mesirar la lenna digl uaul da Medel e al signur Lucas spisa e pagaglia	6.00
Spiendi quei di ch’ei dau als da Medel il revers	3.85
Pagau per in per fissas ed in nuv ed in „Schlein“ e strubas	1.80
Pagau per 3 dis impundiu per la taglia 1857	6.60
Spisa als dus assistents e agl express pervia dalla taglia	3.00
Pagau al signur Lucas Caveng per in di impundiu e pupi	2.75
Pagau per spisa agl entir obercheit tier signur Lucas	19.23
Pagau al statalter Hasper Beer per 2 dis lavur vid la casa dalla caplania, gidar ils miradurs	4.25
Pagau per in express per ira a Medel	2.00
Pagau al signur Lucas Caveng per las buoras d’aissa vid la casa da Sut Crestas	40.53
Pagau ora	2444.28